

## د قرآن نور

خوارلسم جز - درس 135 : سورة الحجر - ايات 45-99

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

وَعِیُونٍ ﴿٤٥﴾	فِی جَنّٰتٍ	الْمُتَّقِیْنَ	اِنَّ
ع ی ن	ج ن ن	و ق ی	
او چینو کبن وی -	په باغونو کبن وی	متقی خلق به	بے شکہ

اٰمِنِیْنَ ﴿٤٦﴾	بِسَلَامٍ	ادْخُلُوْهَا
ا م ن	س ل م	د خ ل
په امن سره اوسیدو والا -	سره د سلامتئ	داخل شی په دے کبن

اِخْوَانًا	مِّنْ غِلٍّ	فِی صُدُوْرِهِمْ	مَا	وَنَزَعْنَا
ا خ و	غ ل ل	ص د ر		ن ز ع
ورونره ورونره (به شی)	خه کینه	د هغوی په سینو کبن دی	خه چه	او مونر به رااوباسو
مُتَقَابِلِیْنَ ﴿٤٧﴾	عَلٰی سُرُرٍ			
ق ب ل	س ر ر			
یو بل ته مخامخ -	په تختونو باند			

بِمُخْرَجِیْنَ ﴿٤٨﴾	مِّنْهَا	هُم	وَمَا	نَصَبُ	فِیْهَا	لَا یَمْسُهُمْ
خ ر ج				ن ص ب		م س س
ویستله کیری -	د هغه نه	هغوی	او نه به	خه سترے والے	په هغه کبن	نه به رسی هغوی ته

الرَّحِیْمِ ﴿٤٩﴾	الْغُفُوْرُ	اَنَا	اَیُّ	عِبَادِی	نَبِیُّ
ر ح م	غ ف ر			ع ب د	ن ب ا
دیر رحم کولو والا -	دیر بخشنے والا	هم خه یم	چه بے شکہ خه	خما بندیانو له	خبر ورکړه

## د قرآن نور

خوارلسم جز - درس 135 : سورة الحجر - ايات 45-99

وَأَنَّ	عَذَابِي	هُوَ	الْعَذَابُ	الْأَلِيمُ ﴿٥٠﴾
	ع ذ ب		ع ذ ب	أ ل م
او بے شکہ	عذابِ خُما	ہم ہغہ	عذاب دے	دردناک -

وَنَبَّأَهُمْ	عَنْ صَيْفٍ	إِبْرَاهِيمَ ﴿٥١﴾
ن ب أ	ض ي ف	
او خبر ورکرہ ہغویٰ لہ	د میلمنو	د ابراہیم علیہ سلام -

إِذْ	دَخَلُوا	عَلَيْهِ	فَقَالُوا	سَلَامًا
	د خ ل		ق و ل	س ل م
چہ کلہ	ہغویٰ داخل شول	پہ ہغہ بانید	نو ہغویٰ اووئیل (فرشتو)	سلام (دی وی پہ تا)
قَالَ	إِنَّا	مِنْكُمْ	وَجِلُونَ ﴿٥٢﴾	
ق و ل			و ج ل	
ہغہ اووئیل ( ابراہیم علیہ سلام)	بے شکہ مونبر	ستاسو نہ	ویرپرو -	

قَالُوا	لَا تَوَجَلْ	إِنَّا	نُبَشِّرُكَ	بِغُلَامٍ	عَلِيمٍ ﴿٥٣﴾
ق و ل	و ج ل		ب ش ر	غ ل م	ع ل م
ہغویٰ اووئیل (فرشتو)	مہ تہ ویرپرہ	بے شکہ مونبر	خوشخبری درکوؤ تالہ	دیو ہلک	دیر علم والا -

قَالَ	أَبَشِّرْهُمُونِي	عَلَى	أَنَّ
ق و ل	ب ش ر		
ہغہ اووئیل ( ابراہیم علیہ سلام)	آیا خوشخبری راکویٰ تاسو مالہ	باوجود د دے	چہ
مَسَّنِي	الْكَبْرِ	فِيمَ	تُبَشِّرُونَ ﴿٥٤﴾
م س س	ك ب ر		ب ش ر
رسیدلے یم خہ	بودا والی تہ	پس د خہ خیز	تاسو خوشخبری راکویٰ -

## د قرآن نور

خوارلسم جز - درس 135 : سورة الحجر - ايات 45-99

قَالُوا	بَشِّرْنَاكَ	بِالْحَقِّ	فَلَا	تَكُنْ
ق و ل	ب ش ر	ح ق ق		ك و ن
هغوی اووئیل (فرشتو)	خوشخبری درکری ده مونبر تاله	د حق	پس مه	ته کیره
مَنْ الْقَانِطِينَ ﴿٥٥﴾				
ق ن ط				
د مایوسه کیدو والو نه -				

قَالَ	وَمَنْ	يَقْنَطُ	مِنْ رَحْمَةٍ	رَبِّهِ
ق و ل		ق ن ط	ر ح م	ر ب ب
هغه اووئیل ( ابراهیم علیه سلام)	او شوک	مایوسه کیدے شی	د رحمت نه	د خپل رب
إِلَّا		الضَّالُّونَ ﴿٥٦﴾		
سوائے		ض ل ل		
سوائے		د گمراه خلقو نه -		

قَالَ	فَمَا	خَطْبُكُمْ	أَيُّهَا	الْمُرْسَلُونَ ﴿٥٧﴾
ق و ل		خ ط ب		ر س ل
هغه اووئیل	نوڅه	معامله ده ستاسو	اے!	رالیرلے شوو (فرشتو) -

قَالُوا	إِنَّا	أُرْسِلْنَا	إِلَى قَوْمٍ	مُجْرِمِينَ ﴿٥٨﴾
ق و ل		ر س ل	ق و م	ج ر م
هغوی اووئیل	بے شکه مونبر	رالیرلے شوی یو مونبر	طرفته د هغه خلقو	چه مجرمان دی -

إِلَّا	آل لُوطٍ	إِنَّا	لَمَنْجُوهُمْ	أَجْمَعِينَ ﴿٥٩﴾
	أول		ن ج و	ج م ع
سوائے	د لوط علیه سلام د خاندان نه	بے شکه مونبر	البته خلاصه ورکولو	تولو له -
			والا یو هغوی له	

## د قرآن نور

خوارسزم جز - درس 135 : سورة الحجر - ايات 45-99

إِلَّا	أَمْرَاتُهُ	قَدَرْنَا	إِنَّهَا	لَمِنَ الْغَابِرِينَ ﴿٦٠﴾
	م ر أ	ق د ر		غ ب ر
سوائے	د ہغہ د بنجی نہ	مقدر کرے دے مونبر / پہ تقدیر کبیں اچولے دہ مونبر	بے شکہ ہغہ	البتہ د وروستہ پاتے کیدو والو نہ دہ -

فَلَمَّا	جَاءَ	آل لُوطٍ	الْمُرْسَلُونَ ﴿٦١﴾
	ج ي أ	أول	ر س ل
بیا چہ کلہ	راغلے	د لوط علیہ سلام د خاندان والو (طرفتہ)	رالیرلی شوی (فرشتے) -

قَالَ	إِنَّكُمْ	قَوْمٌ	مُنْكَرُونَ ﴿٦٢﴾
ق و ل		ق و م	ن ك ر
ہغہ اووئیل	بے شکہ تاسو	یو قوم یئ	اجنبی -

قَالُوا	بَلْ	جِئْنَاكَ	بِمَا	كَانُوا	فِيهِ	يَمْتَرُونَ ﴿٦٣﴾
ق و ل		ج ي أ		ك و ن		م ر ي
ہغوی اووئیل	بلکہ	راوڑے دے مونبر تاتہ	ہغہ چہ	وؤ ہغوی	پہ ہغے کبیں	ہغوی شک کولو -

وَأَتَيْنَاكَ	بِالْحَقِّ	وَأِنَّا	لَصَادِقُونَ ﴿٦٤﴾
أ ت ي	ح ق ق		ص د ق
او راوڑے دے مونبر	حق	او بے شکہ مونبر	البتہ ریشٹینی یو -

فَأَسْرٍ	بِأَهْلِكَ	بِقِطْعٍ	مِّنَ اللَّيْلِ	وَاتَّبِعْ
س ر ي	أهل	ق ط ع	ل ي ل	ت ب ع
پس اوباسہ	خپل کور والا	پہ یوہ حصہ کبیں	پہ شپہ کبیں	او اتباع اوکڑہ / ورپیے شہ
أَذْبَارَهُمْ	وَلَا	يَلْتَفِتْ	مِنْكُمْ	أَحَدٌ
د ب ر		ل ف ت		أحد
پہ ہغوی پیسے شاتہ	او نہ د	شاتہ گوری	پہ تاسو کبیں	یو کس ہم
				اوئی
				د کوم خائے چہ

## د قرآن نور

خوارلسم جز - درس 135 : سورة الحجر - ايات 45-99

تُؤْمَرُونَ ﴿٦٥﴾

أ م ر

تاسو له حکم درکړے شوے دے -

هَؤُلَاءِ	دَابِرٍ	أَنَّ	الْأَمْرَ	ذَلِكَ	إِلَيْهِ	وَقَضَيْنَا
	د ب ر		أ م ر			ق ض ي
د دے خلقو به	جر	بے شکہ	معاملے	د دے	طرفتہ د هغه	او فیصلہ اولیرلہ مونږ
مُضِحِّينَ ﴿٦٦﴾				مَقْطُوعٌ		
ص ب ح				ق ط ع		
د صبا کیدو سره -				پریکړے شی		

يَسْتَبْشِرُونَ ﴿٦٧﴾	أَهْلُ الْمَدِينَةِ		وَجَاءَ
ب ش ر	م د ن	أ ه ل	ج ي أ
خوشحالی ئی کوله -	ښار والا		او راغلل

تَفْضَحُونَ ﴿٦٨﴾	فَلَا	ضَيْفِي	هَؤُلَاءِ	إِنَّ	قَالَ
ف ض ح		ض ي ف			ق و ل
تاسو رسوا کوئ ما -	پس مه	میلمانه دی خما	دا خلق	بے شکہ	اوفرمائیل ( لوط علیه سلام)

تُخْرُونَ ﴿٦٩﴾	وَلَا	اللَّهِ	وَاتَّقُوا
خ ز ي		أ ل ه	و ق ي
تاسو شرموئ ما -	او مه	د الله نه	او اوویریرئ

عَنِ الْعَالَمِينَ ﴿٧٠﴾	نَنْهَكَ	أَوْلَمَ	قَالُوا
ع ل م	ن ه ي		ق و ل
د ټول جهان والو نه -	مونږ منع کړے وے ته	آیا ولی نه	هغوئ اووئیل

## د قرآن نور

خوارلسم جز - درس 135 : سورة الحجر - ايات 45-99

قَالَ	هَنُؤَلَاءِ	بَنَاتِي	إِنْ	كُنْتُمْ	فَاعِلِينَ ﴿٧١﴾
ق و ل		ب ن ي		ك و ن	ف ع ل
هغه اووئیل	دا	لونره دی حُما	که چرے	بی تاسو	کولو والا -

لَعْمَرِكَ	إِنَّهُمْ	لَفِي سَكْرَتِهِمْ	يَعْمَهُونَ ﴿٧٢﴾
ع م ر		س ك ر	ع م ه
ستا په ژوند مِ دِ قسم وی	بے شکه هغوی	البته په خپله نشه کښ هغوی	هغوی رانده کانړه وو -

فَأَخَذَتْهُمُ	الصَّبِيحَةَ	مُشْرِقِينَ ﴿٧٣﴾
أَخَذَ	ص ي ح	ش ر ق
نو او نیول هغوی	یوے چغه	د نمر / د لمر د راختو په وخت کښ -

فَجَعَلْنَا	عَالِيَهَا	سَافِلَهَا	وَأَمْطَرْنَا	عَلَيْهِمْ
ج ع ل	ع ل و	س ق ل	م ط ر	
پس کړه مونږ	پاسه د دے / پاسنی حصه	لانډ د دے	او اوورول مونږ	په هغوی بانډ
حِجَارَةً	مِّن سِجِّيلٍ ﴿٧٤﴾			
ح ج ر	س ج ل			
کانړی	له قتناړو نه -			

إِنَّ	فِي ذَٰلِكَ	لَّآيَاتٍ	لِّلْمُتَوَسِّمِينَ ﴿٧٥﴾
		أ ي ي	و س م
بے شکه	په دے کښ	البته نښی دی	په جور نظر سره د کتو والو دپاره -

وَأَنهَآ	لَيْسَبِيلٍ	مُقِيمٍ ﴿٧٦﴾
	س ب ل	ق و م
او بے شکه هغه (کله)	البته په داسے لاره بانډ دے	چه هغه قائمه / نیغه ده -

## د قرآن نور

خوارلسم جز - درس 135 : سورة الحجر - ايات 45-99

لِّلْمُؤْمِنِينَ ﴿٧٧﴾	لَايَةٌ	فِي ذَٰلِكَ	إِنَّ
أم ن	أي ي		
د ایمان والو دپاره -	البتہ یوہ نښہ ده	په دے کښ	بے شکہ

لِّظَالِمِينَ ﴿٧٨﴾	أَصْحَابُ الْأَيْكَةِ	كَانَ	وَإِنَّ
ظ ل م	ص ح ب	ک و ن	
البتہ ظالمان وو -	اصحاب الایکہ / اوسیدونکی د بنر (خنکل)	وو	او بے شکہ

مُؤْمِنِينَ ﴿٧٩﴾	لِيَأْمُرَ	وَأَنَّهُمَا	مِنْهُمْ	فَأَنْتَقَمْنَا
ب ي ن	أم م			ن ق م
ښکاره / واضحه -	البتہ په لاره	او بے شکہ هغوی دوانره دی	د هغوی نه	نو بدله واخسته مونږ

الْمُرْسَلِينَ ﴿٨٠﴾	أَصْحَابُ الْحِجْرِ	كَذَّبَ	وَلَقَدْ
ر س ل	ح ج ر	ک ذ ب	
رسولان -	حجر والو	دروغ او گنډل	او البتہ بے شکہ

مُعْرِضِينَ ﴿٨١﴾	عَنْهَا	فَكَانُوا	آيَاتِنَا	وَأَتَيْنَاهُمْ
ع ر ض		ک و ن	أي ي	أ ت ي
مخ اړولو والا -	له هغه نه	پس وو هغوی	خپلی نښی	او ورکړی وے مونږ هغوی له

آمِنِينَ ﴿٨٢﴾	بُيُوتًا	مِنَ الْجِبَالِ	يَنْحِتُونَ	وَكَانُوا
أم ن	ب ي ن	ج ب ل	ن ح ت	ک و ن
په امن کښ اوسیدو والا -	کورونه	د غرونو نه	هغوی به تراشل / کنل	او وو هغوی

## د قرآن نور

خوارسزم جز - درس 135 : سورة الحجر - ايات 45-99

فَأَخَذْتَهُمْ	الصَّيْحَةَ	مُصْبِحِينَ ﴿٨٣﴾
أ خ ذ	ص ي ح	ص ب ح
نو اونيوول هغوى	يو ے چغے	چہ د هغوى صبا كيدو والا وو -

فَمَا	أَغْنَى	عَنْهُمْ	مَا	كَانُوا	يَكْسِبُونَ ﴿٨٤﴾
نونه	پہ کار راغے	د هغوى	كوم چہ (مال)	وو هغوى	هغوى گتے وو -

وَمَا	خَلَقْنَا	السَّمَاوَاتِ	وَالْأَرْضَ	وَمَا	بَيْنَهُمَا	إِلَّا	بِالْحَقِّ
اونہ دی	پیدا کړی مونږ	آسمانونه	او زمکه	او څه چہ	پہ مينخ کښ دی	مگر	د حق سره
وَأَنَّ	السَّاعَةَ	لَأْتِيَنَّ	فَاصْفَحْ	فَاصْفَحْ	الصَّفْحَ	الْجَمِيلَ ﴿٨٥﴾	
او ے شکه	قيامت	ضرور راتلو والا دے	پس تير پہ هير کړی	تير پہ هيرول	پہ ښکلی طريقے سره -		

إِنَّ	رَبِّكَ	هُوَ	الْخَلَّاقُ	الْعَلِيمُ ﴿٨٦﴾
بے شکه	رب ستا	هم هغه دے	ښه پيدا کولو والا	ښه پوهه دے -

وَلَقَدْ	آتَيْنَاكَ	سَبْعًا	مِّنَ الْمَثَانِي	وَالْقُرْآنَ	الْعَظِيمِ ﴿٨٧﴾
او البته بے شکه	درکړی دی مونږ تاله	اووه (ايتونه)	باربار لوستلو والا	او قرآن	عظيم -

لَا تَمُدَّنَّ	عَيْنَيْكَ	إِلَىٰ مَا	مَتَّعْنَا	بِهِ	أَزْوَاجًا
هيڅ کله مه ته	خپلی دوانږه	طرفته د هغے چہ	فائده ورکړه مونږ	سره د هغے	مختلفو
اوږدوه / راوباسه	سترگے				خلقو له



## د قرآن نور

خوارلسم جز - درس 135 : سورة الحجر - ايات 45-99

مَنْهُمْ	وَلَا	تَحْزَنُ	عَلَيْهِمْ	وَاحْفَظْ	جَنَاحَكَ	لِلْمُؤْمِنِينَ ﴿٨٨﴾
		ح ز ن		خ ف ض	ج ن ح	ا م ن
له هغوی نه	او مه	ته غم کوه	په هغوی باند	او بنکته کړه	متی خپلی	د مومنانو دپاره -

وَقُلْ	إِنِّي	أَنَا	النَّذِيرُ	الْمُبِينُ ﴿٨٩﴾
ق و ل			ن ذ ر	ب ي ن
او اووايه!	ښه شکه څه	څه خو	ويړولو والايم	بنه په بنکاره -

كَمَا	أَنْزَلْنَا	عَلَى الْمُفْتَسِمِينَ ﴿٩٠﴾
	ن ز ل	ق س م
لکه څنگه چه	نازل کړې وو مونږ	په تقسیمولو والو باند -

الَّذِينَ	جَعَلُوا	الْقُرْآنَ	عِضِينَ ﴿٩١﴾
	ج ع ل	ق ر أ	ع ض و
هغوی چا چه	جوړ کړو	قران	تکرې تکرې -

فَوَرَبِّكَ	لِنَسْأَلَنَّهُمْ	أَجْمَعِينَ ﴿٩٢﴾
ر ب ب	س أ ل	ج م ع
پس قسم دے ستا د رب	البته مونږ به ضرور سوال کوؤ د هغوی نه	د ټولو نه -

عَمَّا	كَانُوا	يَعْمَلُونَ ﴿٩٣﴾
	ك و ن	ع م ل
د هغه څيز په باره کينې	وو هغوی	هغوی عمل کوو -

فَاصْدَعْ	بِمَا	تُؤْمَرُ	وَأَعْرِضْ	عَنِ الْمُشْرِكِينَ ﴿٩٤﴾
ص د ع		أ م ر	ع ر ض	ش ر ك
پس ته صفا صفا واؤروه	د څه چه	حکم درکړې کيږي تاله	او مخ اوگرځوه	د مشرکانو نه -

## د قرآن نور

خوارلسم جز - درس 135 : سورة الحجر - ايات 45-99

إِنَّا	كَفَيْنَاكَ	الْمُسْتَهْزِئِينَ ﴿٩٥﴾
	ك ف ي	ه ز أ
بے شکہ مونبر	کافی یو ستا دپارہ	دپشارو کولو والو نہ -

الَّذِينَ	يَجْعَلُونَ	مَعَ	اللَّهِ	إِلَهًا	آخَرَ	فَسَوْفَ	يَعْلَمُونَ ﴿٩٦﴾
ہغہ خلق چہ	جو پروی	سرہ	د اللہ	الہ (معبود)	دویم	پس پیر ذر بہ	ہغوی پوہہ شی -

وَلَقَدْ	نَعَلِمُ	أَنَّكَ	يَضِيقُ	صَدْرُكَ	بِمَا	يَقُولُونَ ﴿٩٧﴾
	ع ل م		ض ي ق	ص در	ق و ل	
او البتہ بے شکہ	مونبر پوہیرو	چہ بے شکہ تہ	تنکیری	سینہ ستا	پہ وجہ د ہغہ چہ	ہغوی وائی -

فَسَبِّحْ	بِحَمْدِ	رَبِّكَ	وَكُنْ	مِّنَ السَّاجِدِينَ ﴿٩٨﴾
س ب ح	ح م د	ر ب ب	ك و ن	س ج د
پس پاکی بیانوہ	د تعریف سرہ	د خپل رب	او شہ	د سجدہ کولو والو نہ -

وَاعْبُدْ	رَبَّكَ	حَتَّىٰ	يَأْتِيَكَ	الْيَقِينَ ﴿٩٩﴾
ع ب د	ر ب ب		أ ت ي	ي ق ن
او عبادت کوہ	د خپل رب	تردے چہ	راشی تالہ	یقین (مرگ) -